



LES NOUVELLES DU PONT

Le bulletin mensuel des pêcheurs artisans européens

Jun 2017

PRINCIPALES NOUVELLES DU MOIS

✚ LIFE débarque sur la belle île de Chypre

26-29/6 (Chypre) – Le Coordinatrice pour la Méditerranée de LIFE, Marta Cavallé, s'est rendue à Chypre pour faire un état des lieux de la situation sur l'île et mettre en place une stratégie afin de soutenir au mieux les petits pêcheurs locaux. **Accueillie par l'association membre de LIFE "Pêcheurs de Zygi"**, cela a été l'occasion de mieux comprendre les défis locaux tels que l'état des stocks, la coexistence avec les dauphins, la pêche accessoire de tortues, les espèces invasives et la compétition avec la pêche récréative et d'autres activités nautiques. Accompagnée par Antonis Petrou, Directeur de la société de conseil AP Marine Environmental Consultancy LTD, Mme Cavallé a rencontré Christos Charalambos, Président de **l'Association Chypriote de Pêche Côtière**, une organisation nationale de petits pêcheurs, auquel elle a présenté LIFE pour une potentielle coopération.



✚ L'Association polonaise des Chefs renforce la coopération avec LIFE

29/6 Gniew (Pologne) – La Directrice de LIFE en Pologne et le Coordinateur pour la Mer Baltique et la Mer



du Nord ont participé au 14^e concours de Cabillaud Baltique, une compétition avec 8 équipes de chefs professionnels jugées par 24 membres du jury travaillant pour les meilleurs restaurants polonais. **Les filets de cabillaud pour le concours ont été fièrement fournis par les associations membres de LIFE Darlowska et Środkowopomorska.** Les membres de LIFE ont sensibilisé les participants à l'importance des produits locaux, frais et durables, ce qui a suscité beaucoup d'intérêt parmi les présents. LIFE a hâte de

travailler davantage avec l'Association des Chefs Polonais qui a organisé le concours. Plus d'informations (en polonais) : <http://www.kucharze.pl/xiv-dorszowe-zniwa/>

AUTRES NOUVELLES D'EUROPE

- ✚ 1/6 Bruxelles (Belgique) – Le Directeur Adjoint de LIFE a participé à un évènement sur « **Le rétablissement de l'abondance de poisson à travers la protection des habitats** » organisé par l'ONG Oceana au Parlement Européen. Le débat, présidé par le parlementaire européen portugais Ricardo Serrão Santos, s'est focalisé sur la protection des habitats tel qu'établi par l'article 8 de la Politique Commune de la Pêche, misant à reconstruire les stocks de poisson d'ici 2020. La mise en place d'une approche écosystémique pour la mise en œuvre des plans pluriannuels, de pair avec ses points forts et ses points faibles, a été discuté.
- ✚ 6-7/6 Gdynia (Pologne) – Les associations polonaises membres de LIFE Darłowska, Środkowopomska et Mierzeja, accompagnées par l'allié de LIFE Mirek Daniluk et par le personnel de LIFE, ont participé à une conférence internationale **sur l'impact des phoques et des cormorans sur les stocks et la pêche en Mer Baltique**. Parmi les présentations, Prof. Iwona Psuty et le personnel de LIFE ont présenté les résultats des tests avec les engins de pêche résistant à la prédation des phoques effectués à Jarnavik, en Suède (voir la newsletter d'Avril pour plus de renseignements). Mirek Daniluk a porté son expérience pratique en tant que petit pêcheur en expliquant l'impact négatif des phoques et des cormorans. Les points de vue sur la question sont très variés ce qui a clairement engendré des discussions plutôt animées parmi les participants.
- ✚ 6-7/6 Rome (Italie) – Le Directeur de LIFE pour la Méditerranée Christian Decugis et le personnel de LIFE ont participé à une série de réunions, dans le cadre du **Conseil Consultatif pour la Méditerranée**, focalisées sur l'obligation de débarquement, l'évaluation de l'impact socio-économique de la PCP réformée et sur le Plan de Gestion pour la Méditerranée Occidentale. LIFE a aussi participé à la réunion du Conseil Exécutif comme observateur. Nous avons été très productifs et avons **soumis deux contributions écrites** : l'une sur « L'ébauche d'opinion sur la situation socio-économique de la pêche en Méditerranée » et l'autre sur le document de travail « Plan de Gestion pour les espèces démersales dans les eaux occidentales de la Méditerranée ». Ce dernier est particulièrement intéressant pour LIFE car, si développé et mis en place de façon correcte par les institutions, il pourrait représenter **une solution alternative au système de quotas** proposé par la Commission Européenne en Méditerranée.
- ✚ 08/06 Rome (Italie) - Christian Decugis et le personnel de LIFE ont profité de leur séjour à Rome pour organiser une **réunion formelle avec le Secrétariat de la Commission Générale des Pêches en Méditerranée (CGPM)** afin de mieux comprendre le travail des deux organisations et d'explorer de potentielles opportunités de coopération. La réunion a été très positive, amicale et productive. La CGPM a reconnu **la valeur ajoutée et le rôle de LIFE dans la défense des droits des petits pêcheurs** et dans le renforcement des capacités des organisations locales et nationales. Il est intéressant de remarquer que la CGPM est en train de développer **une stratégie de moyen-terme (2017-2020)** dans le cadre de laquelle l'objectif numéro 2 est « soutenir les communautés côtières à travers la petite pêche durable » et le 4 de « réduire les interactions négatives entre la pêche, les écosystèmes marins et l'environnement », objectifs pour lesquels LIFE peut faire la différence. Nous nous sommes accordés sur le fait que la meilleure solution de collaborer de façon plus formelle serait à travers **un Protocole d'Entente**.
- ✚ 7-8/6 Klaipeda (Lituanie) – Des membres de LIFE d'Allemagne, Pologne et Suède, de pair avec le personnel de LIFE, ont participé aux Groupes de Travail Conjoints du Conseil Consultatif pour la Mer Baltique (BSAC), centrés en particulier sur l'opinion du CIEM **sur les opportunités de pêche en Mer Baltique pour 2018**. Les membres de LIFE ont donné leur contribution à travers des **documents écrits envoyés** au Secrétariat du BSAC. Les discussions se sont focalisées sur les stock de cabillaud occidental et oriental ; notamment sur l'approche pour la reconstitution du stock occidental sur la base des naissances de 2016 et sur les réponses nécessaires pour faire face au déclin de celui oriental, une

question encore très actuelle malgré la réduction de l'effort de pêche au cours des années passées. Malheureusement la pêche industrielle a clairement exprimé l'intention de profiter de tous les bénéfices maintenant plutôt que d'adopter une vision sur le long terme, et ce pour la pêche pélagique ainsi que démersale.

- ✚ 8/6 Paris (France) – Pour la deuxième année de suite, LIFE a travaillé en partenariat **avec Ethic Ocean pour soutenir le concours Olivier Roellinger**. Nos petits pêcheurs ont participé comme membres du jury lors de toutes les étapes du concours (en France, Pologne et Espagne) et se sont exprimés sur la qualité du poisson utilisé. Les Chefs deviennent de plus en plus conscients du rôle fondamental qu'ils jouent pour assurer une meilleure consommation des ressources !



- ✚ 12/6 and 14/6, Łeba and Ustka (Pologne) – La Directrice de LIFE Kasia Wysocka et le personnel de LIFE ont participé à **deux réunions d'information pour un projet qui prévoit la construction de parc éoliens sur des zones très importantes pour la petite pêche**. Les réunions ont eu lieu dans le cadre de la première phase du projet, et il apparaît clair qu'il y a un manque d'informations sur l'activité de pêche dans la zone et qu'il est impossible de prédire si le poisson reviendra une fois le parc construit. La réunion à Ustka a été particulièrement émotionnelle, en particulier dû à l'importance de la pêche pour le développement de la ville. Le processus va continuer avec la participation de LIFE et les conseils des membres qui ont déjà eu des projets similaires chez eux.
- ✚ 21/06, Bruxelles (Belgique) – Les Cadres de la délégation de HELCOM, un organe créé il y a quarante ans pour protéger l'environnement marin de la Mer Baltique, a accordé à **LIFE le statut d'observateur**. LIFE est heureuse à l'idée de travailler avec HELCOM en faveur de la petite pêche et en particulier de participer aux travaux du groupe "Gestion durable et écosystémique de la pêche" et d'autres groupe d'intérêt.
- ✚ 21/6 Bruxelles (Belgique) – Le Directeur Adjoint de LIFE a participé comme orateur dans un séminaire sur **la pêche associée à l'utilisation du courant électrique impulsional organisé au Parlement Européen**. La politique soutenue par les lobbies des Pays-Bas, avec la bénédiction de la Commission, est de promouvoir la pêche électrique comme alternative durable au chalut à perche. LIFE a souligné le manque de recherche sur l'impact des décharges électriques sur les poissons et autre vie marine et la nécessité urgente de systèmes de contrôle et de gestion pour faire faces aux potentielles conséquences négatives sur le long terme. Plus d'informations sur la position de LIFE ici (en anglais) : <http://lifeplatform.eu/electric-pulse-trawling-highly-charged-issue/>
- ✚ 21/6 Bruxelles (Belgique) – Le personnel de LIFE a été invité à participer à la réunion annuelle de « Eurogroup for Animals ». La plateforme, qui fait du lobbying pour le bien-être animal, a récemment mis en place un programme pour la pêche. Ils ont contacté LIFE car **ils veulent en savoir plus sur les techniques et les engins de pêche durables** utilisés par les membres de LIFE, exemples pratiques de pêche responsable.
- ✚ 29/6, Copenhague (Danemark) – Le Directeur de LIFE Allemagne Wolfgang Albrecht et le personnel de LIFE ont participé à la réunion du **Comité Exécutif du Conseil Consultatif pour la Mer Baltique (BSAC)**.

La réunion a été dominée par les négociations et des débats intenses sur **les recommandations du CIEM pour les opportunités de pêche 2018**, pour lesquelles Wolfgang Albrecht a soutenu les niveaux considérés sûrs par le CIEM, en particulier pour le cabillaud occidental. Malgré les efforts de LIFE de trouver un compromis, la priorité a finalement été donnée à la position des représentants de la pêche industrielle, la majorité dans la salle, qui ont décidé de miser sur des résultats immédiats plutôt que sur la durabilité sur le long terme. Suite à l'intervention du Président, le Comité Exécutif **a permis l'octroi d'une compensation financière pour la petite pêche** ; les détails relatifs à celle-ci doivent encore être diffusés. Pour la deuxième fois de suite, à la présence d'un représentant de haut niveau de la Commission, le Comité Exécutif n'a pas élu son Président adjoint, suite à un débat particulièrement inefficace sur le candidat présenté par le groupe « autres intérêts ». Une journée plutôt amère à Copenhague...

NOUVELLES DE NOS MEMBRES

✚ Les membres espagnols de LIFE "Arts Menors Costa Brava" promoteurs de durabilité à travers plans de gestion et projets de conservation

2/6 (Roses, L'Escala and L'Estartit, Espagne) – Le groupe de Arts Menors Costa Brava a participé, avec d'autres *cofradías* (organisations de pêcheurs espagnoles) et l'institut scientifique CSIC (Conseil Supérieur pour les Investigations Scientifiques), a une réunion avec les représentants du Parc Naturel "Aiguamolls de l'Empordà" **pour discuter de la possibilité de mettre en place un plan de gestion dans la zone marine du parc**. Malgré les opinions diverses au sein du secteur sur la question, les membres de LIFE de Arts Menors Costa Brava travaillent pour atteindre un consensus parmi les petits pêcheurs et rédiger une proposition qui pourrait améliorer la gestion des ressources dans la zone. De plus, ils sont en train de poursuivre avec Projecte Sepia, une initiative soutenue par LIFE pour améliorer la reproduction des seiches. Grâce aux progrès biologiques, économiques et de marketing, les pêcheurs **ont été en mesure de vendre les seiches produites par le projet**, en générant des revenus très intéressants. Ils ont aussi promu l'initiative dans le cadre d'un festival gastronomique à l'Escala, en impliquant des restaurants locaux pour servir un menu spécial de seiches, qui a été un réel succès. D'un point de vue de la production, le projet a permis l'incubation de plus de 600.000 œufs de seiche et calamars, qui maintenant nagent dans les baies de Roses et Pals et qui, l'on espère, reviendront l'année prochaine comme adultes reproducteurs.

✚ Les membres de LIFE en Suède organisent le festival du hareng "Sillarodden"

17/06, Ronneby (Suède) – "Sillarodden" est un événement culturel unique organisé par des organisations de pêcheurs locales, parmi lesquelles certaines font partie de SYEF, membre de LIFE en Suède. L'événement rappelle une tradition de pêche séculaire et **fête le rôle fondamental joué par les femmes, qui**



traditionnellement ramaient 3 km entre le port de Ronneby et le marché de la ville. Leurs bateaux transportaient les harengs pêchés la nuit par leurs maris qu’elles devaient vendre au marché. Il était bien sur très important d’arriver en première au marché pour vendre aux clients. Pour célébrer leur travail, un concours est organisé à Sillaroden chaque année. Les vainqueurs ne doivent pas seulement gagner la partie à la rame, mais être aussi les premiers à vendre leur poisson au marché. Regarder l’évènement ici: <https://vimeo.com/68449830>

✚ L’Association Wolin de Pologne participe à une enquête sur les GALP

20/06, Wolin (Pologne) – Des représentant du membre Polonais de LIFE Wolin ont contribué à une enquête européenne sur **le niveau de collaboration entre les Groupes d’Action Locale pour la Pêche (GALP) et les associations de pêcheurs.** Ils ont souligné l’expérience positive de travailler avec les GALP mais aussi qu’il est encore difficile pour les associations de pêcheurs d’avoir accès aux financements pour investir dans des projets à développer avec les GALP à des taux intéressants. Ils encouragent LIFE et Farnet à travailler sur la question en vue de la prochaine période de financement 2021-2028.

✚ Pescartes, membre de LIFE en Espagne, trouve des solutions contre l’ancrage illégal sur la posidonie.

Cabo de Gata (Espagne) – Les membres de LIFE “Pescartes” ont participé à un séminaire pour trouver des solutions contre l’ancrage illégal dans les zones protégées. Le manque d’infrastructures et l’augmentation d’activités nautiques (plongée, voile, kayak etc...) sont en train de générer **une détérioration de la posidonie océanique**, une algue typique de la Méditerranée qui forme des prés et qui joue un rôle fondamental pour l’équilibre des écosystèmes. L’atelier a été organisé par le Ministère pour l’Environnement du gouvernement andalou et d’autres administrations publiques avec une compétence en affaires maritimes. La participation de Pescartes a démontré **la contribution importante que les petits pêcheurs peuvent donner pour une gestion durable de l’environnement côtier**, par exemple en expliquant comment ancrer les bateaux en minimisant l’impact sur le fond.



REVUE DE PRESSE

La Fédération de Petits Pêcheurs Ecossais et la Brexit, Juin 2017 (Anglais)

[http://www.heraldscotland.com/news/15359894.Beyond Brexit case study Skipper worried about EU tariffs says its wrong to think every worker in fleet enthusiastically favours Brexit/](http://www.heraldscotland.com/news/15359894.Beyond_Brexit_case_study_Skipper_worried_about_EU_tariffs_says_its_wrong_to_think_every_worker_in_fleet_enthusiastically_favours_Brexit/)

Les petits pêcheurs français lancent une action collective pour la répartition des quotas de thon rouge (Anglais et Français)

<http://lifepatform.eu/bluefin-tuna-dock/>

Le chalut électrique (Anglais)

<http://lifepatform.eu/electric-pulse-trawling-highly-charged-issue/>

L’utilisation des impulsions électriques (Anglais)

<http://lifepatform.eu/shocking-the-fish/>

Une question d’équilibre (Anglais)

<http://lifeplatform.eu/a-question-of-balance/>

Ce bulletin est un simple aperçu de nos activités extérieures. Le personnel de LIFE au Royaume-Uni, à Bruxelles, en Espagne et en Pologne répond à une vaste gamme de questions liées au secteur et continue de développer et promulguer des politiques liées à la petite pêche. Nos directeurs régionaux, tous des petits pêcheurs, soutiennent également les valeurs et les bénéfices de la pêche côtière dans leurs activités quotidiennes.

Vous avez besoin d'informations supplémentaires sur un événement, un projet ou initiative spécifique ? N'hésitez pas à nous contacter à communications@lifeplatform.eu ou suivez-nous sur les réseaux sociaux Facebook (Low Impact Fishers of Europe) et Twitter (@LIFEplatformEU).